

สรุปข่าวต่างประเทศตามโครงการสรุปข่าวรอบโลกประจำวัน

วันที่ ๒๓ สิงหาคม ๒๕๕๓
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวคณิงสุข มณีศรี
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๕
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวโดยสรุป

การถอนทหารของสหรัฐอเมริกาไม่ได้เป็นการยุติปฏิบัติการทางทหารในอิรัก

เพนตากอน จะยุติการปฏิบัติงานทางทหารในอิรัก ซึ่งดำเนินมาเป็นระยะเวลา ๗ ปี อย่างเป็นทางการในวันที่ ๓๑ สิงหาคมนี้ แต่จะยังคงทหารที่เหลืออีก ๕๐,๐๐๐ นาย ไว้ปฏิบัติหน้าที่ต่อต้านผู้ก่อการร้าย และเจ้าหน้าที่ซีไอเอของสหรัฐจะร่วมปฏิบัติการกับหน่วยข่าวกรองของอิรักต่อไป

เจ้าหน้าที่ระดับสูงของสหรัฐกล่าวกับหนังสือพิมพ์วอชิงตันไทมส์เมื่อวันพุธที่ผ่านมาว่า สหรัฐอเมริกาจะยังคงรักษาความสัมพันธ์ทางด้านหน่วยงานข่าวกรองกับอิรักหลังจากวันที่ ๓๑ สิงหาคม

“อย่าคิดว่าการคงหน่วยงานข่าวกรองของสหรัฐเอาไว้ในอิรักจะปิดฉากลงเมื่อทหารสหรัฐเริ่มถอนกำลังออกไป” เจ้าหน้าที่ท่านนี้กล่าว “มีความร่วมมือกับอิรักอย่างใกล้ชิดในเรื่องงานด้านข่าวกรอง และเราหวังว่าความสัมพันธ์ที่เหนียวแน่นนี้จะยังคงดำรงต่อไป”

ในแถลงการณ์ของวันพุธที่ผ่านมา ประธานาธิบดีโอบามากล่าวว่า “ผมมีความยินดีที่จะกล่าวขอบคุณการปฏิบัติหน้าที่ที่ยอดเยี่ยมของกองทัพของเราและพลเรือนในอิรัก ปฏิบัติการสู้รบทางทหารจะสิ้นสุดลงในเดือนนี้ และเราจะถอนทหารส่วนใหญ่ออกมา”

อย่างไรก็ตาม การถอนทหารออกมาไม่ได้หมายความว่ากองกำลังของสหรัฐในอิรักจะลดน้อยลง กระทรวงการต่างประเทศของสหรัฐได้จัดตั้งสถานกงสุลขึ้น ๒ แห่งในอิรัก แห่งแรกตั้งอยู่ที่เมืองทางใต้ของบาสร่าและอีกแห่งหนึ่งตั้งอยู่ในแคว้นเคอเคิลทางตอนเหนือเมืองหลวงของเออบิล การประสานความร่วมมือทางด้านการเมืองระหว่างสหรัฐอเมริกาและอิรักผ่านทางช่องทางทหารเป็นบางครั้งบางคราว ในปัจจุบันจะดำเนินการผ่านนักการทูตในระดับพลเรือน

นายคริสโตเฟอร์ ฮิล อดีตเอกอัครราชทูตสหรัฐประจำแบกแดดหมาดๆกล่าวว่า ในขณะที่สหรัฐฯ ยังไม่ได้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับรัฐบาลชุดใหม่ของอิรักต่อสาธารณชน เจ้าหน้าที่การทูตระดับสูงของสหรัฐฯ ได้จัดให้มีการพบปะเจรจากับนักการเมืองอิรักหลายต่อหลายครั้งต่อวัน

ที่มาของข่าว : <http://www.washingtontimes.com/news/2010/aug/18/us-withdrawal-not-end-to-mission-in-iraq/>

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ